



Organizers Hong Kong Institute of Horticultural Science
Horticulture Exchange Foundation Ltd
School of Life Sciences, The Chinese University of Hong Kong
Shiu-Ying Hu Herbarium, The Chinese University of Hong Kong

Co-organizers The Hong Kong Institute of Landscape Architects
The Technological and Higher Education Institute of Hong Kong



First Seminar on Urban Greening in Hong Kong

In the last few years, our institute in conjunction with The Chinese University of Hong Kong has conducted 5 seminars on “Best Practices for Urban Tree Management” and 4 seminars on “Practical Turf Management” plus a number of related workshops. All these seminars provided a forum for discussion on hot topics on urban tree and turf management. They were all well attended and popularly received. With the scheduled 10th seminar coming, we would like to divert our focus to “Urban Greening”, another important topic in making Hong Kong a greener, healthier and safer city.

In this seminar, we will learn more on the principles and direction on urban greening by the government, urban tree transplantations, highway beautification and vertical greening.

As you are keen supporters of our educational program in the past, we look forward to your participation in the upcoming seminar.

Time: 0900–1300, 12 July 2014 (Saturday)

Venue: LT5, Yasumoto International Academic Park, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT
(<http://www.cuhk.edu.hk/chinese/campus/cuhk-campus-map.html>)

Capacity: 150

Registration Fees: HK\$400 per person, HK\$200 for CU staff and alumni, and HK\$100 for students (including tea and certificate of attendance)

Registration:

1. By post: Complete the attached application form and send it together with your check to the address given below
2. By fax: Fax the completed application form and bank payment slip to 21696300
3. By email: Email the completed application form to <hortexfound@gmail.com>

Methods of Payment:

1. By check payable to “*Horticulture Exchange Foundation Ltd*”, or
2. By deposit at the China Construction Bank (Asia) Corporation Ltd (Account number: 009-661-004190239)

After registration, please send your check or deposit slip to the *Horticulture Exchange Foundation Ltd, Room 2305A, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong*. The Organizing Committee will send you a confirmation number on receipt of your payment.

Language: Cantonese and English (Interpretation not available)

Transport:

1. Parking space is limited. Public transport is highly recommended.
2. The venue is within walking distance from the northern exit, northbound platform, MTR University Station.
3. The venue is within five-minute walk from the Chung Chi Entrance in Tai Po Road.

Contact Persons:

Horticulture Ex Foundation, 21696327

Mr TC Lam, 90758714; lamtakchak@gmail.com

Mr Steward Cheng, 90108063; stewardcheng@gmail.com



主辦 香港園藝專業學會
園藝交流基金會
香港中文大學生命科學學院工業生態及斜坡生態技術研究單位
香港中文大學胡秀英植物標本館

協辦 香港園境師學會
香港高等科技教育學院



第一屆香港都市綠化研討會

在過去的幾年，香港園藝專業學會與香港中文大學合作，共同舉辦了五次"優質都市樹木管理"和四次"實用草坪管理"研討會及幾個有關的研習班，為業界提供了一個平台，討論都市樹木和草坪管理熱門問題。這些研討會都吸引了一大群的出席者，並深受好評。在七月十二日，我們將舉辦第 10 次研討會，我們選了另一個重要議題 - "都市綠化"，一個使香港成為更環保、更健康、更安全城市的方向。通過這個研討會，我們將會更瞭解政府關於都市綠化的原則及方向、市區樹木移植、公路美化及垂直綠化。

作為對學會教育項目的支持者，我們熱切期待您參與是次研討會。

日期：2014年7月12日（星期六）上午9時至下午1時

地點：香港中文大學康本國際學術園LT5講堂 (<http://www.cuhk.edu.hk/chinese/campus/cuhk-campus-map.html>)

語言：廣東話、英語（無傳譯）

名額：150名，額滿即止

費用：每位\$400，中大校友或教職員每位\$200，學生每位\$100 (包括茶點及研習證書)。

報名方式：

1. 郵寄 - 請將報名表及報名費以支票寄回以下地址
2. 傳真 - 將報名表及報名費的銀行過戶紀錄傳真至21696300
3. 電郵 - 電郵提交報名表到<hortexfound@gmail.com>

交費方法：

1. 劃線支票-抬頭「園藝交流基金會有限公司」
2. 銀行過戶-將報名費存入中國建設銀行(亞洲)賬戶：009-661-004190239

在報名後，請將報名費在銀行過戶後以副單或以支票寄交：香港中區德輔道中19號環球大廈2305A室園藝交流基金會有限公司，本會在收到資料後將發出確認號碼。

交通：

1. 校內停車位有限，請盡量使用公共交通工具
2. 東鐵大學站北行線北出口步行約1分鐘
3. 由大埔道崇基學院正門步行約5分鐘

查詢：園藝交流基金會 21696327

林德澤先生 90758714; lamtakchak@netvigator.com

鄭兆斌先生 90108063; stewardcheng@gmail.com

First Seminar on Urban Greening in Hong Kong

第一屆香港都市綠化研討會

Program 12 July 2014

2014年7月12日程序表

Time 時間	Speaker 主講者	Affiliation 機構	Title 講題
09:10 - 09:30	Prof Tung Fung 馮通教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	Welcome Address 歡迎詞
	Group Photo 團體合照		
09:30 - 10:05	Ms Kathy Ng 伍芷筠女士	Development Bureau, HKSAR Government 香港特別行政區政府發展局	Greening in Hong Kong - Looking Ahead 綠化香港之前瞻
10:05 - 10:50	Prof Matthew Pyror 彭文輝教授	Division of Landscape Architecture, University of Hong Kong 香港大學園境建築學部	Urban Tree Transplanting in Hong Kong 都市樹木之移植
10:50 - 11:10	Break 小休		
11:10 - 11:55	Mr Brian Cheng 鄭良仁先生	GreenWalls Bioengineering (HK) Ltd 綠牆工程(香港)有限公司	Integrated Engineering Approach to Greenwall and Greenroof Construction 綠牆及綠化屋頂建造之綜合工程方法
11:55 - 12:40	Prof LM Chu 朱利民教授	School of Life Sciences, The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學生命科學學院	Vertical Greening in Hong Kong: Opportunities and Challenges 垂直綠化: 香港的機遇與挑戰
12:40 - 13:00	Discussion Forum 討論		

* Speaker and/or title of talk subjected to further confirmation

以上資料以主辦單位最後修訂者為準

First Seminar on Urban Greening in Hong Kong

第一屆香港都市綠化研討會

12 July 2014
2014年7月12日

LT5, Yasumoto International Academic Park, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學康本國際學術園 LT5 講堂

Application Form 報名表

Name in Chinese 姓名(中)	Name in English 姓名(英)	Affiliation 任職單位	Post 職稱

聯絡方式 Contact Method			
Phone Number 電話號碼	Fax Number 傳真號碼	Mobile Phone Number 手機號碼	Email 電子郵箱
Postal Address 聯絡地址：			

For internal use only 以下由主辦單位填寫	
------------------------------------	--